

BITUX^X

Gartenhäcksler

MS-17521 / BSLD01DA

Bedienungsanleitung



BITUX^X

Vertrieb: M&S Vertrieb Service GmbH, Hermann-Schomburg-Str. 6
02694 Großdubrau, Germany

EINLEITUNG

DE

Herzlichen Glückwunsch zur Wahl dieses hochwertigen Bituxx-Produkts! Wir hoffen, es wird Ihnen eine große Hilfe sein. Denken Sie daran, vor der ersten Benutzung des Gerätes die Bedienungsanleitung zu lesen, um einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten. Sollten Sie Zweifel oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Importeur. Wir wünschen Ihnen ein sicheres und angenehmes Arbeiten mit diesem Gerät!

SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN. VERWENDEN SIE DAS GERÄT KORREKT UND MIT SORGFALT FÜR DEN VORGEGEHENEN ZWECK. ANDERNFALLS KANN ES ZU SACH- UND/ODER PERSONENSCHÄDEN KOMMEN. BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine Einweisung in den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Benutzers dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.



Achtung! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und die Bedienungsanleitung. Nichtbeachtung kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.



Verwenden Sie diesen Schredder nur für häusliche Arbeiten wie kleine Äste, Blätter und andere kleine Holzmaterialien vor der Kompostierung. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Zerkleinern von organischen Materialien, die nicht aus Holz bestehen, wie z.B. Lebensmittel oder Tierreste.



Bewahren Sie das gesamte Warnmaterial sowie die Gebrauchsanweisung für eine spätere Verwendung auf. Wenn Sie dieses Gerät in Zukunft verkaufen, denken Sie daran, die Bedienungsanleitung an den neuen Besitzer weiterzugeben.

Der Ausdruck "Maschine" im Sinne dieses Handbuchs ist der an das Stromnetz angeschlossene elektrische Häcksler. Der Ausdruck Schalter in Stellung "offen" bedeutet Ausschalten und Schalter in Stellung "geschlossen" bedeutet Einschalten.

Sicherheitsregeln und Vorsichtsmaßnahmen

Um Fehlmanipulationen an diesem Gerät zu vermeiden, lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen sind sowohl für Ihre Sicherheit als auch für die Sicherheit anderer Personen, Tiere und Gegenstände in Ihrer Umgebung relevant und wichtig. Sollten Sie irgendwelche Zweifel bezüglich der in diesem Handbuch enthaltenen Informationen haben, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann oder besuchen Sie Ihren örtlichen Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Benutzung

Dieses Gerät wurde für Personen über 18 Jahre konzipiert, die die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben.



Achtung! Lassen Sie keine minderjährigen Personen die Maschine benutzen.



Achtung! Erlauben Sie Personen, die dieses Handbuch nicht eindeutig verstanden haben, nicht, dieses Gerät zu benutzen.

! **Achtung!** Erlauben Sie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten nicht, dieses Gerät zu benutzen.

Machen Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts mit allen Bedienelementen, Sicherheitsvorrichtungen und deren Verwendung vertraut.

Wenn Sie kein erfahrener Benutzer sind, empfehlen wir Ihnen dringend, zunächst mit einigen einfachen Aufgaben zu üben, vorzugsweise in Anwesenheit eines erfahrenen Benutzers.

! **Achtung!** Leihen Sie diese Maschine nur an Personen aus, die mit dem Umgang mit dieser Art von Maschine vertraut sind. Leihen Sie das Gerät immer zusammen mit der Bedienungsanleitung aus, so dass dieser neue Benutzer es im Detail liest und versteht.

Diese Maschine ist gefährlich, wenn sie von ungeschulten Händen bedient wird.

Persönliche Sicherheit

Seien Sie aufmerksam und wachsam, wenn Sie dieses Gerät benutzen, und setzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand ein.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Ablenkung kann zu schweren Verletzungen führen.

Vermeiden Sie ein versehentliches Anlaufen der Maschine. Vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der Stellung "offen" befindet, bevor Sie die Maschine an das Stromnetz anschließen, transportieren oder anheben. Wenn Sie die Maschine mit dem Finger auf dem Schalter transportieren oder die Maschine bei "geschlossenem" Schalter an das Stromnetz anschließen, können Sie sich in Gefahr bringen und Unfälle verursachen.

Räumen Sie vor der Inbetriebnahme den Arbeitsplatz von Werkzeugen frei. Wenn die Maschine am Arbeitsplatz mit einem Werkzeug in Berührung kommt, könnte dieses mitgerissen werden und Personenschäden verursachen.

Nicht überanstrengen. Halten Sie Ihre Füße gut auf dem Boden und achten Sie darauf, dass Sie jederzeit ein gutes Gleichgewicht halten.



Verwenden Sie immer ein Sicherheitsausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, Arbeitshandschuhe und Gehörschutz. Tragen Sie keine ausgebeulte Kleidung oder andere lose Kleidungsstücke wie etwa Bänder.

Bewahren Sie elektrische Geräte, wenn sie nicht in Gebrauch sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Arbeitsplatzsicherheit

Halten Sie den Arbeitsplatz ordentlich und gut ausgeleuchtet. Wenn der Arbeitsplatz unordentlich und dunkel ist, kann dies zu Unfällen führen.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub. Elektrische Maschinen verursachen Funken, die eine explosionsfähige Umgebung entzünden können.

Halten Sie Kinder und Personen weit weg vom Arbeitsplatz. Ablenkungen können zum Kontrollverlust führen. Seien Sie wachsam und sorgen Sie dafür, dass Kinder, andere Personen und Tiere nicht in den Arbeitsbereich gelangen. Der Arbeitsbereich hat einen Umfang von mindestens 3 Metern, wobei sich die Maschine in der Mitte befindet.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn sich andere ungeschützte Personen im Arbeitsbereich aufhalten. Andere Personen müssen jederzeit Schutzbrille, Gehörschutz und Handschuhe tragen.

Stellen Sie das Gerät auf einen festen und sauberen Untergrund und niemals zu nahe an eine Wand. Der Arbeitsbereich sollte kein harter Boden sein, um zu vermeiden, dass die ausgestoßenen Spähne auf den Boden zurückprallen und Verletzungen verursachen.

Bevor Sie die Maschine unbeaufsichtigt lassen, schalten Sie sie aus, warten Sie, bis die Messer anhalten, und trennen Sie sie vom Netz.

Elektrische Sicherheit

Berühren Sie weder das Gerät noch die Kabel mit nassen Händen.

Schließen Sie dieses Gerät nur an einen Wechselstrom 230 V ~ 50 Hz an.

Der elektrische Stecker der Maschine muss mit dem Stromnetz übereinstimmen. Modifizieren Sie den elektrischen Stecker niemals in irgendeiner Weise. Unveränderte Stecker verringern das Risiko eines Stromschlags.

Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, elektrischen Küchen und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.



Setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder feuchten Bedingungen aus. Das Wasser, das in das Gerät eindringt, erhöht das Risiko eines Stromschlags.

Überfordern Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel nicht zum Tragen, Anheben oder Abtrennen des Geräts. Halten Sie das Kabel weit entfernt von Wärmequellen, Öl, scharfen Kanten und sich bewegenden Teilen. Beschädigte Kabel oder Kabelsalat erhöhen das Risiko eines Stromschlags.

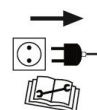
Verwenden Sie dieses Gerät niemals mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Bevor Sie das Gerät anschließen, überprüfen Sie Stecker und Kabel auf mögliche Schäden. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die nächstgelegene Kundendienststelle. Wenn das Kabel beschädigt oder gebrochen ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Beschädigte Kabel oder Kabelsalat erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.

Der Austausch des Steckers oder des Kabels sollte immer durch den Hersteller oder den Kundendienst erfolgen.

Wir empfehlen, dass die Maschine an eine Fehlerstromschutzeinrichtung angeschlossen wird, deren Strom kleiner oder gleich 30 mA ist. Dieses Gerät sollte vor der ersten Benutzung überprüft werden.

Verwenden Sie niemals einen beschädigten Stecker oder eine beschädigte Kabelverlängerung und stellen Sie sicher, dass sie den erforderlichen normativen Anforderungen und den spezifischen Anforderungen dieses Geräts entsprechen. Wenn Sie eine Kabelverlängerung verwenden, stellen Sie sicher, dass sie einen Mindestquerschnitt von 1,5 mm² hat, nicht länger als 25 Meter ist und dass sie für die Verwendung im Freien geeignet ist. Sowohl der Stecker als auch die Kabelverlängerung müssen wasserdicht sein und dürfen nicht untergetaucht werden. Die Verwendung einer für die Verwendung im Freien geeigneten Kabelverlängerung verringert das Risiko eines Stromschlags.

Platzieren Sie die Kabelverlängerung so, dass sie sich nicht mit Ästen oder anderen Hindernissen verheddert, und halten Sie den Arbeitsplatz frei von Gegenständen. Die Kabelverlängerung sollte sich immer hinter dem Endbenutzer befinden.



Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Maschine durchführen. Eingriffe an der Maschine dürfen nur im spannungslosen Zustand vorgenommen werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Ein- und Ausschalter nicht funktioniert. Jede elektrische Maschine, die nicht gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.

Verwendung und Pflege dieser Maschine

! Verwenden Sie die Häckselmaschine nur für den häuslichen Gebrauch, z.B. zum Zerkleinern von Ästen (bis zu 45 mm Durchmesser), Blättern und anderen kleinen Holzmaterialien vor der Kompostierung. Verwenden Sie diese Maschine nicht zum Zerkleinern von Organkomponenten, die nicht aus Holz sind, wie z.B. Lebensmittel und Tierreste.

Achten Sie besonders darauf, dass die in die Maschine eingeführten Materialien keine Metallteile, Steine, Flaschen, Dosen und andere Fremdkörper enthalten.

 Kippen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.

Halten Sie Gesicht und Körper in einem ausreichenden Abstand zum Trichter. Vermeiden Sie, dass sich Ihre Hände und andere Körperteile oder Kleidungsstücke im Trichter oder im ausstoßenden Auslass verheddern oder dass sich diese zu nahe an beweglichen Teilen befinden. Halten Sie einen ausreichenden Abstand zum Auswurfbereich ein.

Führen Sie Ihre Hände nicht in den Trichter oder den Auswurfbereich ein, wenn die Maschine läuft. Denken Sie daran, dass die Schneidelemente nach dem Anhalten der Maschine einige Augenblicke benötigen, bis sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.

Sollte die Maschine anfangen, abnormale Geräusche zu machen oder im Betrieb zu vibrieren, trennen Sie sofort die Verbindung. Trennen Sie die Maschine vom Netz und prüfen Sie die Ursache des Problems. Wenn eine innere Beschädigung verursacht wurde, reparieren Sie diese.

Füllen Sie die Maschine, ohne auf etwas zu klettern. Sie sollten die Maschine immer auf der gleichen Höhenebene wie die Maschine bedienen.

Schalten Sie das Gerät ab, bevor Sie den Auffangbeutel entfernen oder ersetzen.

Verwenden Sie dieses Gerät und sein Zubehör entsprechend der Bedienungsanleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der vorliegenden Aufgabe. Die Verwendung dieses Geräts für Arbeiten, die nicht mit dem Gerät übereinstimmen, führt zu gefährlichen Situationen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen.

Überlasten Sie die Maschine nicht. Benutzen Sie das Gerät ordnungsgemäß und ausschließlich für die in diesem Handbuch beschriebenen Arbeiten. Die Verwendung des Geräts für den ordnungsgemäßen Einsatz ermöglicht ein besseres und sichereres Arbeiten.

Wenn Sie eine längere Pause machen, trennen Sie das Gerät vom Netz.

Warten Sie die Maschine. Überprüfen Sie die Sicherheitsvorrichtungen und stellen Sie sicher, dass diese nicht beschädigt oder in einem schlechten Zustand sind, der darauf hindeuten könnte, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert. Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitsvorrichtungen alle installiert und in korrekter Weise angebracht sind. Reparieren Sie die Maschine immer vor der Verwendung, falls die Maschine beschädigt sein sollte. Viele Unfälle passieren aufgrund schlechter Wartung der Maschine.

Stellen Sie sicher, dass sich kein Material im Trichter befindet, bevor Sie die Maschine benutzen.

Halten Sie die Griffe trocken und sauber. Griffe, die fettig oder ölig sind, sind rutschig und können zum Verlust der Kontrolle über die Maschine führen.

Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör austauschen oder die Maschine lagern. Diese Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Starts.

Service

Stellen Sie regelmäßig sicher, dass die Maschine von einem qualifizierten Kundendienst-Händler unter ausschließlicher Verwendung von Original-Ersatzteilen überarbeitet wird, falls diese benötigt werden. Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit dieser elektrischen Maschine erhalten bleibt.

Warnsymbole

Die Warnsymbole, die auf der Maschine und im Handbuch erscheinen, weisen auf erforderliche Informationen für eine sichere Verwendung der Maschine hin.



Gefahr und Vorsicht.



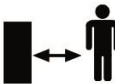
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und befolgen Sie die Warn- und Sicherheitsanweisungen.



Halten Sie Füße, Hände und Kleidung von den Klingen fern.



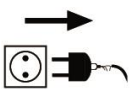
Führen Sie keine Hände oder andere Körperteile in den Einfülltrichter oder in das Auswurfrohr ein.



Halten Sie andere Personen vom Arbeitsbereich fern.



Gefahr des Herausschleuderns von Material. Halten Sie sich von der Maschine fern, wenn Sie nicht angemessen gekleidet sind.



Wenn das Kabel während des Gebrauchs beschädigt wird, trennen Sie es sofort vom Netz.



Verwenden Sie lange Arbeitshandschuhe.



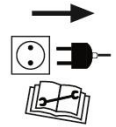
Tragen Sie eine Schutzbrille und Gehörschutz.



Setzen Sie die Maschine nicht dem Regen aus.



Bevor Sie Teile der Maschine berühren, warten Sie, bis die Maschine vollständig zum Stillstand gekommen ist.



Vor Eingriffen an der Maschine ist die Maschine vom Netz zu trennen.



Garantierter Lärmpegel in dB(A).



Gefahr eines Stromschlags.



Verwenden Sie Kabelverlängerungen mit einem Mindestquerschnitt von 1,5 mm² und einer Länge von nicht mehr als 25 Metern, und ziehen Sie das Kabel immer vollständig aus.

Maschinen Symbole


Um den sicheren Betrieb und die Wartung der Maschine zu gewährleisten, sind die folgenden Symbole in der Maschine angebracht.



Einschalten. Das Gerät startet und die Messer bewegen sich.

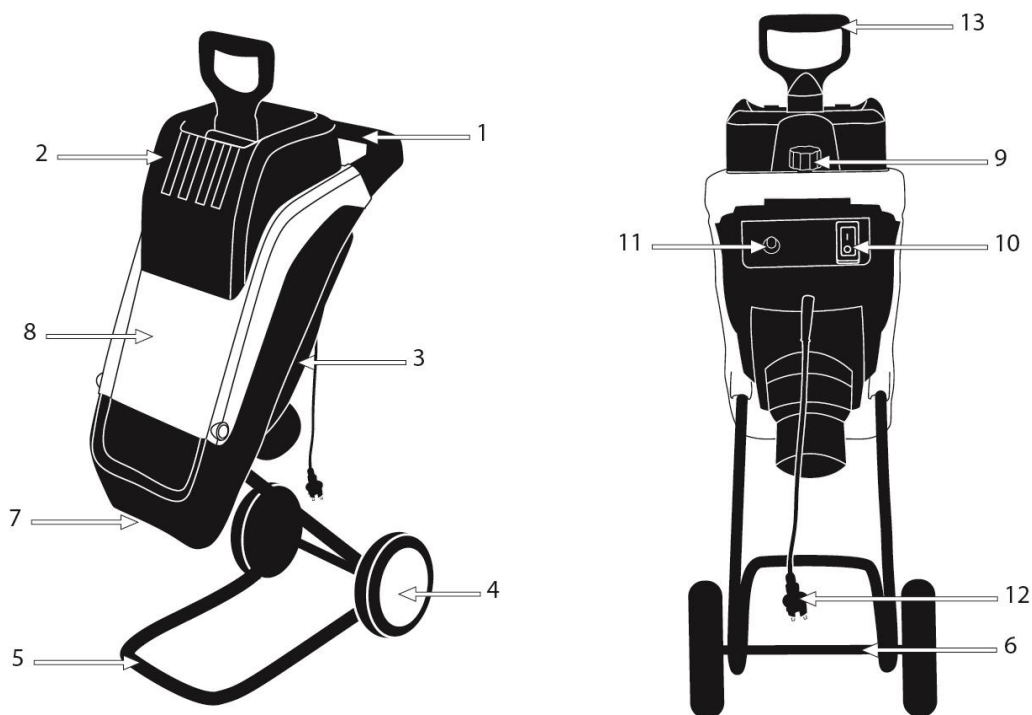
Ausschalten. Das Gerät und die Messer werden gestoppt.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	2500 W (S6 40%)
Drehzahl	4500 U/min
Max. Zweiggröße	Ø45 mm
Schutzklasse	II 
IP-Klasse	IP24
Schalldruckpegel (k=3)	96,7 dB (A)
A-bewerteter Schalleistungspegel (k=3)	104,5 dB (A)
Garantierter Schalleistungspegel (k=3)	106 dB (A)
Gewicht	10 kg

PRODUKTBESCHREIBUNG

Teile



1. Handgriff
2. Trichter
3. Motorabdeckung
4. Transport-Rad
5. Abstellfuß
6. Achse
7. Auswurf Rohr

8. Abdeckung
9. Öffnungsdrehknopf
10. Ein/Aus-Schalter
11. Neustart-Taste
12. Elektrisches Kabel
13. Schub-Zubehörteil

Die Diagramme und Piktogramme, die diesem Handbuch beiliegen, sind ein Leitfaden, aber nicht notwendigerweise eine exakte Kopie der tatsächlichen Maschine.

Einsatzzwecke

Diese Maschine ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt und wird zum Zerkleinern von Schnittgut, kleinen Ästen, Blättern und anderen Holzmaterialien verwendet. Verwenden Sie diese Maschine nicht zum Zerkleinern:

- Glas, Metall, Kunststoff, Erde, Gewebe oder anderes nicht hölzernes Material.
- Lebensmittel, tierische Abfälle oder jedes andere organische Element, das nicht aus Holz besteht.

Um mögliche Schäden an der Maschine zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, keine Äste mit einem Durchmesser von mehr als 45 mm zu zerkleinern.

VOR DER VERWENDUNG

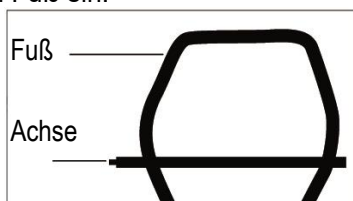
Teilleiste

Dieses Gerät enthält die folgenden Teile, die Sie in der Box finden:

- Häcksler
- Abstellfuß
- Räder
- Unterlegscheiben
- Radabdeckungen
- Radmutter
- Hauptachse
- Bedienungsanleitung

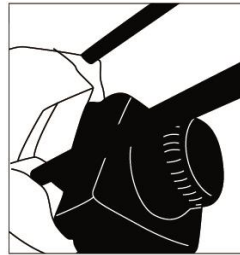
Montage

1. Führen Sie die Hauptachse in die Öffnungen am Fuß ein.

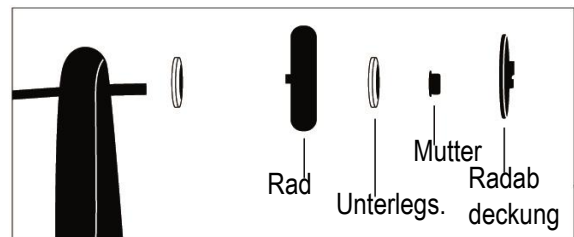


2. Drehen Sie den Häcksler um und stellen Sie die Maschine auf den Trichter.

3. Führen Sie die beiden Fußrohre in die Löcher des Häcksler ein.



4. Montieren Sie die Räder auf der Hauptachse wie im Diagramm dargestellt:



5. Den Häcksler wieder umdrehen und auf seinen Fuß stellen.

Prüfungen vor Gebrauch

⚠ Der Versorgungsstrom muss mit dem auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Wert übereinstimmen.

Überprüfen Sie die Maschine und suchen Sie nach losen Teilen (Muttern, Schrauben usw.) und nach beschädigten Teilen. Ziehen Sie die Teile, die Sie in einem schlechten Zustand gefunden haben, fest, reparieren oder ersetzen Sie sie. Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn sie beschädigt oder falsch eingestellt ist.

Platzieren der Maschine

Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät in eine vertikale und stabile Position bringen. Sie sollte nicht in der Nähe einer Wand und auf einem Boden aufgestellt werden, der nicht zu hart ist und auf dem Sie genügend Platz zum Arbeiten haben.

Überprüfung der Messer und des Trichters des Häckslers.

Überprüfen Sie, dass sich keine Elemente im Zerkleinerungskanal befinden und dass die Messer korrekt installiert sind.

Prüfen der elektrischen Verbindung

Überprüfen Sie den Anschlusssockel und die Kabelverlängerung und vergewissern Sie sich, dass sie sich in einwandfreiem Zustand befinden und

dass sie den erforderlichen normativen und den notwendigen Anforderungen für dieses Gerät entsprechen.

Überprüfen Sie, ob sich das Kabel und die Kabelverlängerung hinter der Maschine und außerhalb des Arbeitsbereichs befinden.

Prüfen des Öffnungsknopfes

Überprüfen Sie den Anschlusssockel und die Kabelverlängerung und vergewissern Sie sich, dass sie sich in einwandfreiem Zustand befinden und dass sie den erforderlichen normativen und den notwendigen Anforderungen für dieses Gerät entsprechen.

Überprüfen Sie, ob sich das Kabel und die Kabelverlängerung hinter der Maschine und außerhalb des Arbeitsbereichs befinden.



Starten und Stoppen

Inbetriebnahme der Maschine:

Stellen Sie den Schalter in die Position "I".

Die Messer des Schredders beginnen zu arbeiten.

Anhalten der Maschine:

Stellen Sie den Schalter in die Position "O". Der Motor der Maschine stoppt, und nach einigen Sekunden stoppen auch die Messer.

Nach dem Abschalten der Maschine drehen sich die Messer aufgrund des Trägheitseffekts einige Sekunden lang weiter. Warten Sie, bis die Klingen zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie die Maschine wieder anschließen. Schalten Sie die Maschine nicht in kurzen Zeitabständen an und ab.



Hinweis: Dieser Häcksler verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät in den folgenden Situationen stoppt:

- Wenn sich zu viel Material in den Schneidmessern ansammelt.
- Wenn das zu zerkleinernde Material für die Motorleistung zu widerstandsfähig ist.
- Wenn auf den Messern ein zu großer Widerstand vorhanden ist.

Wenn Sie feststellen, dass die Maschine nicht startet, wenn sich der Schalter in der Position "I" befindet, prüfen Sie, ob die Messer sauber sind und keine Elemente die Messer blockieren, und drücken Sie die Neustart-Taste.

Prüfungen nach dem Start

Stellen Sie sicher, dass der Häcksler nach dem Start, aber ohne Arbeitsbelastung, korrekt startet, der Motor ruhig läuft und die Messer nicht gegen irgendein Element schlagen. Wenn Sie merkwürdige Geräusche hören oder feststellen, dass die Maschine nicht richtig funktioniert, stoppen Sie die Maschine und prüfen Sie, ob sich Rückstände oder andere ungewöhnliche Gegenstände in der Maschine befinden. Wenn die Probleme weiter bestehen, bringen Sie die Maschine zu Ihrem nächsten autorisierten Kundendienst.

BEDIENUNG

! Verwenden Sie dieses Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch. Die Verwendung dieses Geräts für andere Arbeiten ist gefährlich und kann zu Verletzungen beim Benutzer und dem Gerät führen.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde oder krank sind, wenn Sie Medikamente, Drogen oder Alkohol eingenommen haben.

Benutzen Sie das Gerät nicht bei Nacht, Nebel oder eingeschränkter Sicht, da der Arbeitsbereich immer voll einsehbar sein muss.

Mangelnde Ruhe und Müdigkeit können Stress und Gesundheitsschäden verursachen.

Beschränken Sie die Dauer der Benutzung auf 10 Minuten und machen Sie zwischen den Arbeitseinsätzen eine Pause von 10 bis 20 Minuten.

Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.

Lassen Sie niemanden in den Arbeitsbereich. Der Arbeitsbereich muss einen Umfang von mindestens 3 Metern haben, wobei sich die Maschine in der Mitte befinden muss.

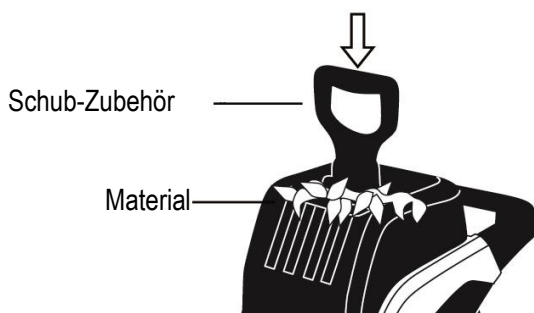
Verwenden Sie mit diesem Gerät kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, da die Verwendung von nicht empfohlenem Zubehör schwere Schäden für den Benutzer, die Personen in der Umgebung und das Gerät selbst verursachen könnte.

Verwendung der Maschine:

Starten Sie die Maschine gemäß den Anweisungen in den Kapiteln "Prüfungen vor der Benutzung" und "Ein- und Ausschalten".

Befüllen Sie den Häcksler über den Einfülltrichter mit dem Material. Wenn das zu zerkleinernde Material kein großes Volumen hat, saugt der Shredder das Material an, zerkleinert es und stößt es durch das Auswurfrohr aus.

Wenn Sie kleines Material zerkleinern, verwenden Sie das Schub-Zubehör, um das kleine Material näher an die Messer zu bewegen. Schieben Sie dieses kleine Material niemals mit den Händen oder anderen Körperteilen.



Führen Sie eine ausreichende Menge Material in den Trichter ein. Führen Sie nicht zu viel Material ein, da sich die Maschine sonst selbst blockiert.

! Vorsicht: Das in den Trichter eingeführte Material kann sich bewegen, da die Messer das Material aufnehmen, und kleines Material kann ausgestoßen werden. Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand ein und tragen Sie immer eine Schutzbrille, Gehörschutz und lange Handschuhe.

Prüfen Sie, ob das zerkleinerte Material problemlos ausgeworfen wird. Wenn sich das zerkleinerte Material um den Auswurfbereich ansammelt, stoppen Sie die Maschine und reinigen Sie diesen Bereich.

Wenn Sie eine feinere Zerkleinerungsleistung wünschen, können Sie das Material mehr als einmal zerkleinern.

Blockierung des Häckslers:

Wenn das Material zu viel oder zu widerstandsfähig ist, können die Messer nicht schneiden und der Schredder stoppt.

Wenn Sie beim Einführen von Material zum Zerkleinern seltsame Geräusche hören, stoppen Sie die Maschine sofort.

In diesen Fällen sollten Sie das tun:

1. Trennen Sie das Gerät vom Netz.
2. Lösen Sie den Öffnungsknopf.
3. Öffnen Sie den oberen Teil des Häckslers.



4. Reinigen und entfernen Sie überschüssiges Material von dem Trichter, von den Klingen und vom Auswurfrohr.

5. Prüfen Sie die Klingen auf Beschädigungen oder auf dem Klingenthaler.
 - a) Wenn Beschädigungen vorhanden sind, müssen Sie diese vor dem erneuten Gebrauch reparieren.
 - b) Wenn keine Schäden vorhanden sind, schließen Sie den Häcksler wieder.
6. Schließen Sie den Deckel des Häckslers.
7. Ziehen Sie den Öffnungsknopf fest.
8. Drücken Sie den Neustart-Knopf.
9. Beginnen Sie erneut mit einer kleineren Menge und mit leichterem Material zu zerkleinern.

Tipps zum Zerkleinern:

Wenn das zu zerkleinernde Material große Mengen an Wasser und Harz enthält, kann es den Shredder blockieren. Wir empfehlen Ihnen, diese Materialien zuerst trocknen zu lassen.

Größere Äste werden am besten direkt nach dem Schneiden zerkleinert. Wenn man sie trocknen lässt, benötigt der Schredder für dieselbe Arbeit mehr Kraftaufwand.

Wenn Sie Äste und Schnittreste zerkleinern wollen, wechseln Sie diese ab und vermindern Sie dadurch Blockierungen.

Nach der Benutzung

Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen:

1. Schalten Sie die Maschine ab, indem Sie den Schalter in die Stellung "O" bringen.
2. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
3. Machen Sie den Fülltrichter und den Auswurfbereich frei.
4. Öffnen Sie die Abdeckung und entfernen Sie eventuelle Materialreste von den Messern.

WARTUNG

Das Entfernen von Sicherheitsvorrichtungen, eine unsachgemäße Wartung oder die Verwendung von Nicht-Original Ersatz- und Zubehörteilen durch kann zu schweren Verletzungen führen.



Führen Sie Wartungs- oder Servicearbeiten immer vom Stromnetz getrenntem Gerät durch.



Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile stillstehen, bevor Sie mit der Wartung der Maschine beginnen.

Führen Sie die angegebenen Wartungsarbeiten durch, um das einwandfreie Funktionieren der Maschine nach Beendigung der Benutzung zu gewährleisten, damit sie bei einer zukünftigen Verwendung korrekt funktioniert.

Halten Sie Ihre Maschine sauber und in einem guten Allgemeinzustand. Reinigen Sie den Trichter und das Auswurfrohr. Entfernen Sie Schmutz aus den Kühlbereichen, um den Motor nicht zu beschädigen und/oder einen Brand zu verursachen.

Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser. Der Elektromotor könnte beschädigt werden.

Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden durch Abnutzung. Wenn das Kabel beschädigt ist, bringen Sie das Gerät zu Ihrem nächsten Kundendienst.


Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.

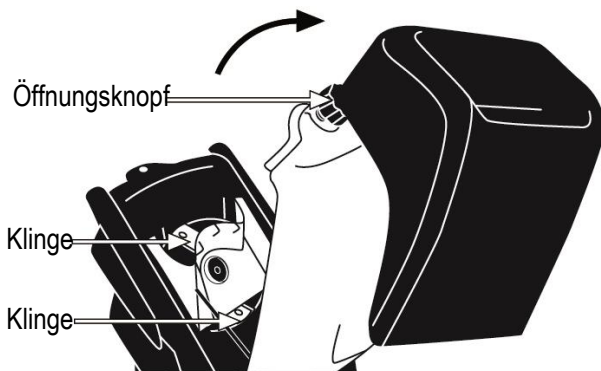
Bitte denken Sie bei der Überprüfung der Klingen daran, dass die Klingen zwar stillstehen, aber von Hand bewegt werden können. Seien Sie vorsichtig.

Auswechseln der Klingen

Die Klingen verschleißten durch den Gebrauch und es wird notwendig sein, sie regelmäßig zu ersetzen. Führen Sie die folgenden Schritte durch:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt ist.
2. Lösen Sie den Öffnungsknopf.
3. Heben Sie die obere Abdeckung an. In diesem Moment werden Sie die Messer sehen.

 Wir empfehlen Ihnen, ab jetzt Sicherheitshandschuhe zu tragen, um mögliche Schnitte zu vermeiden.



4. Blockieren Sie den Klingenthaler mit einem Schraubenzieher.

5. Lösen Sie die Klingen.

Hinweis: Die Klingen haben zwei Schneidkanten. Sie können die Klingen um 180° drehen und die neue Schneide verwenden. Wenn diese Kante ebenfalls stumpf ist, empfehlen wir Ihnen, die Klingen zu wechseln.

Die Klingen können gefeilt werden, aber diese Arbeit kann nur von einem Fachmann mit Erfahrung durchgeführt werden, denn wenn die Klingen nicht im Gleichgewicht bleiben, wird der Häcksler stark vibrieren und daher wird die Maschine für den Anwender gefährlich.

6. Die Klingen drehen oder ersetzen.

7. Die Blätter bei blockierter Scheibe anziehen (Anziehen mit 12 Nm).

8. Den Deckel schließen.

9. Den Öffnungsknopf festziehen.

TRANSPORT

Ziehen Sie vor dem Transport des Geräts den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose. Transportieren Sie die Maschine immer mit stehendem Motor.

Berücksichtigen Sie das Gewicht der Maschine, wenn Sie sie anheben wollen. Überprüfen Sie den Abschnitt Technische Merkmale unter Gewicht. Um die Maschine anzuheben, benutzen Sie den Griff.

Verwenden Sie zum Transport der Maschine die mitgelieferten Räder. Halten Sie die Maschine am Griff und ziehen Sie daran.

Wenn Sie die Maschine in einem Fahrzeug transportieren, stellen Sie sicher, dass sie fixiert ist, um ein Verrutschen oder Stürzen der Maschine zu vermeiden.

LAGERUNG

Lagern Sie elektrische Maschinen außerhalb der Reichweite von Kindern und auf sichere Weise, so dass niemand gefährdet wird. Die Maschine sollte sauber auf einer ebenen Fläche gelagert werden. Lagern Sie sie an einem Ort, an dem die Temperatur zwischen 5°C und 45°C liegt.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, reinigen Sie das Gerät und alle seine Teile und bewahren Sie es an einem sicheren und trockenen Ort auf.

Überprüfen Sie immer vor der Lagerung der Maschine das Kapitel Wartung und führen Sie die entsprechenden Arbeiten durch.

FEHLERBEHEBUNG

Je nach den Anzeichen der Störung können wir die wahrscheinliche Ursache erkennen und das Problem lösen.

Problem	Ursache	Lösung
Der Motor stoppt beim Start.	Stecker oder Steckverbinder in einem schlechten Zustand.	An das Stromnetz anschließen. Versuchen Sie einen anderen Stecker. Wenn das Gerät nicht anspringt, bringen Sie es zum nächsten Kundendienst.
	Kabel beschädigt.	Bringen Sie das Gerät zum Kundendienst. Reparieren Sie Kabel niemals mit Klebeband.
	Schalter beschädigt.	Bringen Sie das Gerät zum Kundendienst.
	Sicherheitsschalter aktiviert.	Drücken Sie die Neustart-Taste.
Maschine arbeitet sporadisch	Kabelverlängerung fehlerhaft.	Überprüfen Sie die Kabelverlängerung und ggf. den Ersatz. Halten Sie die Maschine an, trennen Sie die Maschine ab und überprüfen Sie den Trichter und die Messer.
	Interne Verkabelung fehlerhaft.	
	Schalter defekt.	
Die Leistung der Maschine ist unzureichend	Stumpfe Klinge.	Klingen ersetzen.
	Trichter, Auswurfrohr oder Klingen blockiert.	Stoppen Sie die Maschine, ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie das Schneidwerk und die Messer.
Klinge dreht sich nicht	Klinge durch fremdes Material blockiert.	Halten Sie die Maschine an, ziehen Sie den Netzstecker und lösen Sie die Blockierung der Messer
	Schrauben der Klinge lose.	Ziehen Sie die Klingen nach den Schritten der Klingenwartung fest.
Übermäßige Vibrationen oder Lärm	Klingen lose.	Klingen anziehen.
	Klingen beschädigt.	Klingen wechseln.
	Fremde oder harte Elemente blockieren die Klingen.	Reinigen Sie das Schneidwerk und die Klingen.

In allen anderen Fällen bringen Sie das Gerät zum nächstgelegenen Kundendienst.

EG-Konformitätserklärung EG

Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
*We herewith
declare,*

M&S Vertriebsservice GmbH, Hermann-Schomburg-
Str. 6 D-02694 Großdubrau, Germany

daß die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity

Bezeichnung der Maschine:	Elektrischer Häcksler
Machine Description:	Electric Shredder
Maschinentyp:	BSLD01DA / MS-17521
Machine Type:	
Handelsmarke:	Bituxx
Trade name	
Maschinen-Nr.:	N.A.
Serial Number	
Netzspannung / voltage	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme /power Die	2500 Watt
Maschine erfüllt die	
EG-Richtlinien:	Machinery Directive: 2006/42/EC
The machinery fulfils these EC	EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 +
Directives:	A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
	EN 50434:2014

Responsible for
documentation:

Authorized Signature/Date/
Place:

11/2020

Angaben zum Unterzeichner:
Title of Signatory:

M&S Vertriebsservice GmbH

M & S Vertrieb Service GmbH
Hermann-Schomburg-Str. 6
02694 Großdubrau
Tel. 03592 / 544047 | Fax: -542492

Sylvio May
Geschäftsführung

Inverkehrbringer:

M&S Vertriebsservice GmbH, Hermann-Schomburg-Str. 6
D-02694 Großdubrau, Germany